

## CONTACTOS DIOCESANOS

Para presentar una acusación, llamar:

**Investigador Diocesano**  
**(207) 321-7836**

Para recibir apoyo y asistencia, llamar:

**Coordinador de Asistencia a Víctimas**  
**(207) 321-7817**

Para obtener más información sobre  
nuestro programa de ambiente  
seguro, visitar:

[www.portlanddiocese.org/  
protecting-Gods-children](http://www.portlanddiocese.org/protecting-Gods-children)

## OTROS CONTACTOS

Servicios de Respuesta  
a Agresiones Sexuales  
**1-800-871-7741**

Servicios de Protección  
para Niños y Familias  
**1-800-452-1999**

Servicios de Protección para Adultos  
**1-800-452-1999**

Todos los Servicios (Maine Relay) **711**

## *Serás escuchado. Queremos ayudar.*

Toda persona tiene derecho a estar a salvo. Los niños tienen derecho a ser protegidos de cualquier cosa y de cualquiera que pueda perjudicarlos. Los adultos tienen la responsabilidad de hacer que el ambiente en el que los niños viven sea lo más seguro posible. Esto incluye enseñar a los niños y a los jóvenes habilidades adecuadas para enfrentar situaciones difíciles y su seguridad que les permitan estar a salvo y saludables. La comunidad de fe tiene la responsabilidad de ser parte de un equipo que responda al daño permanente causado por el abuso, centrándose de manera particular en el daño espiritual que el abuso causa en la gente joven.



Roman Catholic Diocese of Portland

**510 Ocean Avenue**  
**Portland, ME 04103-4936**  
**(207) 773-6471**

**ESTAMOS**  
**COMPROMETIDOS**  
**A AYUDARTE**  
**A TÍ Y A TUS HIJOS.**

*Para quien fue abusado sexualmente  
como menor de edad por el clero  
u otro representante de la Iglesia...*



**Diócesis Católica**  
**Romana de Portland**

“Dejen que los niños vengan a mí, no se lo impidan; porque de ellos es el Reino de los Cielos.” Mateo 19:14

## APOYO & ASISTENCIA

*Servicios de Extensión  
de la Diócesis de Portland  
para Víctimas y Sobrevivientes  
de Abuso y sus Familias*

- Escucha compasiva
- Examen profesional y documentación del abuso
- Referencia para terapia o dirección espiritual
- Apoyo diario continuo
- Retiros para aprender a sanar con otros que entiendan su experiencia (a petición)
- Garantía de estar en nuestras oraciones
- Educación y capacitación continua para adultos, jóvenes y niños para aumentar el conocimiento y protección de todos los niños.

La Diócesis de Portland siempre lo exhorta a presentar las acusaciones directamente al departamento de policía de la comunidad donde ocurrió el abuso.

## CONCIENCIA & PROTECCIÓN

*para usted y todos los niños*

### Señales que delatan a un Abusador

- Siempre quiere estar a solas con los niños y desalienta a otros adultos de participar o monitorear sus actividades.
- Da regalos a los niños, generalmente sin permiso.
- Se involucra más de la cuenta, tocando, jugando a la lucha y haciendo cosquillas.
- Permite a los niños participar en actividades que sus padres no permitirían.
- Generalmente usa malas palabras, dice chistes sucios, muestra pornografía, o provee alcohol y drogas a los niños.
- Se gana la confianza de los niños y los atrae lejos de sus familias y amigos.

### Controle el Acceso

- Entreviste a sus niñeras y revise las referencias.
- Familiarícese con los líderes de la iglesia de su hijo, escuela y actividades extra-curriculares.

## CONCIENCIA & PROTECCIÓN

*para usted y todos los niños*

### Monitoree Todos los Programas

- Visite la escuela de su hijo, programas de atletismo, extra-curriculares o programas parroquiales.
- Investigue a fondo su opción pre-escolar o de guardería.
- Monitoree el uso de la tecnología y redes sociales de su hijo.

### Tome en Cuenta

- Asegure a su niño de que él o ella puede decirle cualquier cosa y que usted siempre lo seguirá amando.
- Enseñe a su hijo a respetar su cuerpo y los cuerpos de los otros.
- Enseñe a su hijo a decir “NO!” y a decirle a un adulto de confianza si alguien trata de tocarlo inapropiadamente.

### Comunique su Preocupación

- Llame a sus autoridades locales si piensa que alguien está en peligro inmediato.
- Llame a sus autoridades locales a y la Diócesis de Portland al (207) 321-7836 si sospecha abuso.